

## NACHRUF

Die Marktgemeinde Mitterfels nimmt Abschied von

# Herrn Werner Lang

Ehrenbürger und Altbürgermeister

Herr Werner Lang war von 1972 bis 1978 und von 2002 bis 2003 Mitglied im Marktgemeinderat, davon Erster Bürgermeister von Mai 1978 bis Mai 2002. Engagiert und vorausschauend hat Werner Lang das Gesicht von Mitterfels geprägt und Einrichtungen wie die Kreismusikschule, das BRK-Seniorenzentrum und die Behindertenwerkstätte Bruder-Konrad nach Mitterfels gebracht. In seine Amtszeit fallen auch die Ortskernsanierung, die Ausweisung neuer Baugebiete und die Gründung des Burgmuseums – Einrichtungen, die er mit außergewöhnlicher Tatkraft und hohem Einsatz durchsetzte.

Als Mitglied im Kreisrat von 1972 bis 2008 sowie als Vorsitzender des Bayerischen Gemeindetages, Kreisverband Straubing-Bogen, vertrat Werner Lang zehn Jahre lang zielstrebig die Interessen seiner Heimatgemeinde.

In den Schulverbänden Ascha-Falkenfels und Mitterfels-Haselbach setzte sich Werner Lang bis 2002 erfolgreich für die Belange der Schulen ein. Für seine Verdienste um die Marktgemeinde wurde ihm 2012 die Ehrenbürgerschaft von Mitterfels verliehen.

Für diesen Einsatz zum Wohl der Marktgemeinde gebühren ihm besonderer Dank und Anerkennung. Der Marktgemeinderat, die Verwaltung und die gesamte Bürgerschaft werden ihm stets ein ehrendes Andenken bewahren.

Marktgemeinde Mitterfels, im Dezember 2020

Andreas Liebl, Erster Bürgermeister mit Marktgemeinderat



## NACHRUF

Der Landkreis Straubing-Bogen trauert um

# Herrn Werner Lang

Kreisrat von 1972 – 2008

Werner Lang gehörte dem Kreistag von 1972 bis 2008 an. Er nahm seine Aufgabe sehr engagiert und mit großem Interesse wahr und brachte sich mit seiner ruhigen und sachlichen Art vorbildlich in die Arbeit der Kreisgremien ein. Die kulturelle Entwicklung und ein rühriges kulturelles Geschehen im Landkreis waren ihm ein besonderes Anliegen und er zeigte sich im Kreistag als vehementer Befürworter der Kreismusikschule.

Aufgrund seines freundlichen und hilfsbereiten Wesens war er in den Reihen des Kreistages und bei der Bevölkerung sehr geschätzt und beliebt.

Werner Lang leistete vorbildliche Arbeit für unseren Landkreis Straubing-Bogen und zum Wohle der Menschen unserer Heimat. Sein hohes Engagement wurde mit der Kommunalen Dankurkunde und der Kommunalen Verdienstmedaille in Bronze gewürdigt. Mit Respekt und Dankbarkeit werden wir das Wirken und die Leistung von Werner Lang für unsere Heimat stets in bester Erinnerung behalten.

Seiner Familie gilt unser aufrichtiges Mitgefühl.

Josef Laumer, Landrat



In liebevoller Erinnerung nehmen wir Abschied von

## Herrn Norbert Faktor

Schlosser

\* 30. Juli 1953 † 10. Dezember 2020

In stiller Trauer:  
Deine Ehefrau **Erika**  
Dein Sohn **Christian**  
Deine Tochter **Sissy** mit **Ronny**  
Deine Enkelin **Alicia**  
im Namen aller Angehörigen

Die Beerdigung findet am 23. Dezember 2020, um 9.40 Uhr am Friedhof St. Michael im engsten Familienkreis statt.  
Von Beileidsbezeugungen bitten wir abzusehen.

## Eine Familienanzeige

in der Heimatzeitung informiert zuverlässig.

## NACHRUF

Wir trauern um

# Herrn Werner Lang

Verbandsvorsitzender von 1985 bis 1996

Herr Werner Lang war von 1978 bis 2002 beim Zweckverband zur Wasserversorgung der Bogenbachtalgruppe als Verbandsrat tätig. Während dieser Zeit leitete er von 1985 bis 1996 als Verbandsvorsitzender die Geschicke des Verbandes. Außerdem übte er insgesamt 7 Jahre das Amt des stellvertretenden Verbandsvorsitzenden aus.

Mit unermüdlichem Einsatz setzte sich Herr Lang stets für die Belange der Wasserversorgung und des Zweckverbandes ein. Er war bei den Verbandsräten, Fachbehörden, beim Personal und vor allem aber auch bei der gesamten Bevölkerung anerkannt und geschätzt. Für seine geleistete Arbeit gebührt ihm Dank und Anerkennung.

Zweckverband zur Wasserversorgung der Bogenbachtalgruppe  
Andreas Liebl, Verbandsvorsitzender

## NACHRUF

Die Kreismusikschule Straubing-Bogen, der Förderverein, der Elternbeirat und das Salonorchester nehmen in stiller Trauer und Dankbarkeit Abschied von

# Herrn Werner Lang

der am 18. Dezember im Alter von 83 Jahren verstorben ist.

Werner Lang war ein Gründungsvater der Kreismusikschule Straubing-Bogen. Besonders durch seinen unermüdlichen Einsatz wurde die Schule mit der Hauptstelle in Mitterfels gegründet. Die Entwicklung der Kreismusikschule unterstützte Werner Lang mit leidenschaftlichem Einsatz.

Als Vorsitzender des Fördervereins der Kreismusikschule von 1999 bis 2017 konnten zahlreiche Projekte zum Wohle und zur Freude der Schülerinnen und Schüler ermöglicht werden.

Seit Gründung des Salonorchesters musizierte Werner Lang mit großer Freude und Zuverlässigkeit und war nicht nur als Musiker sondern auch wegen seiner liebenswerten Art und seiner großen Hilfsbereitschaft sehr geschätzt.

Wir werden Werner Lang stets mit großer Dankbarkeit und hohem Respekt gedenken. Seiner Frau, seinen Kindern und der gesamten Familie gilt unser aufrichtiges Mitgefühl.

**Andreas Friedländer**  
Leiter der Kreismusikschule  
und Salonorchester

**Reinhard Stolz**  
1. Vorsitzender des  
Fördervereins

**Tanja Schedlbauer**  
1. Vorsitzende des  
Elternbeirates

## NACHRUF

Der Musikverein Mitterfels e. V.  
trauert um sein Gründungs- und Ehrenmitglied



# Herrn Werner Lang

Herr Werner Lang war vor 40 Jahren einer der „Gründungsväter“ des Musikvereins Mitterfels e. V. und war dem Verein bis zu seinem Ableben stets treu verbunden.

Er war entscheidend daran beteiligt, dass seinerzeit in Mitterfels eine Blaskapelle ins Leben gerufen werden konnte. Als Dank und Anerkennung für die Unterstützung bei der Gründung und beim Aufbau des Vereins und für seine langjährige Mitarbeit als Vorstandsmitglied über einen Zeitraum von 22 Jahren ernannte ihn der Musikverein Mitterfels im Jahr 2005 zum Ehrenmitglied. Werner Lang hatte immer ein offenes Ohr für die Anliegen des Musikvereins und die positive Entwicklung des Vereins war ihm immer ein großes Anliegen und wurde von ihm stets unterstützt und gefördert. Sein ruhiges, ausgeglichenes Wesen und sein Humor werden uns sehr fehlen.

Der Musikverein Mitterfels wünscht seiner Familie viel Kraft in dieser schweren Zeit und wird Werner stets ein ehrendes Andenken bewahren.

Musikverein Mitterfels e. V.  
Dominik Drechsler, 1. Vorsitzender



*Einschlafen dürfen, wenn man das Leben  
nicht mehr selbst gestalten kann,  
ist der Weg zur Freiheit und Trost für alle.*

## Frau Therese Urban

\* 7. September 1931  
† 14. Dezember 2020



Parkstetten und Furth/Bogen,  
den 22. Dezember 2020

In Liebe und Dankbarkeit:  
Deine Tochter **Hannerl** mit **Sepp**  
Deine Tochter **Evi** mit **Werner**  
Dein Enkel **Robert** mit Familie  
Dein Enkel **Klaus** mit Familie  
im Namen aller Angehörigen

Die Urnenbeisetzung fand wegen der aktuellen Situation im engsten Familienkreis statt.

Ein herzliches Vergelt's Gott für alle Zeichen der Anteilnahme.  
Besonderer Dank gilt dem BRK-Seniorenheim in Bogen für die fürsorgliche Pflege.

*Beim Abschied wird uns nochmals klar, wie wertvoll jeder Moment doch war!*

Schweren Herzens nahmen wir Abschied von

# Sepp Mautner

\* 18. März 1954 † 13. Dezember 2020

Haibach, den 22. Dezember 2020

In ewiger Dankbarkeit: **Mariele Mautner**, Ehefrau  
**Thomas Mautner**, Sohn mit **Tuul**  
**Petra Schollerer**, Tochter mit **Rudi**  
**Michael, Kilian, Andreas, Stefan, Simon** deine Enkel  
im Namen aller Angehörigen



Aufgrund der aktuellen Situation fand die Urnenbeisetzung im engsten Familienkreis statt.

Für bereits erwiesene und noch zuge dachte Anteilnahme ein herzliches Vergelt's Gott.



## TRAUERANZEIGEN in Ihrer Heimatzeitung

Wenn Sie die schmerzliche Pflicht haben, über den Tod eines lieben, nahe stehenden Menschen zu informieren, dann hilft Ihnen eine Traueranzeige. Zuverlässig erreichen Sie Verwandte, Freunde, Bekannte, Nachbarn und Kollegen.

Beratung: 094 21 / 940 - 62 00